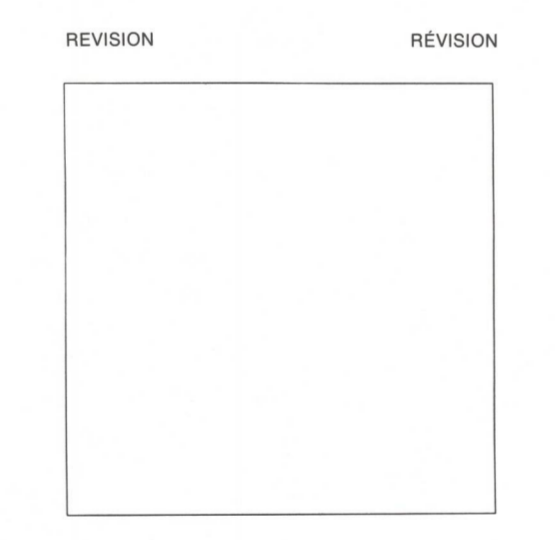
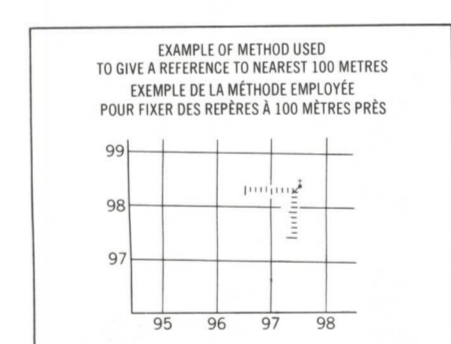
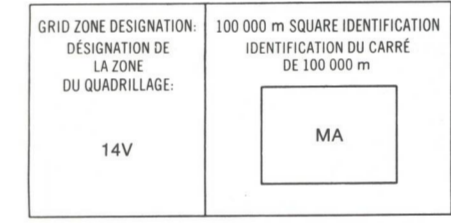
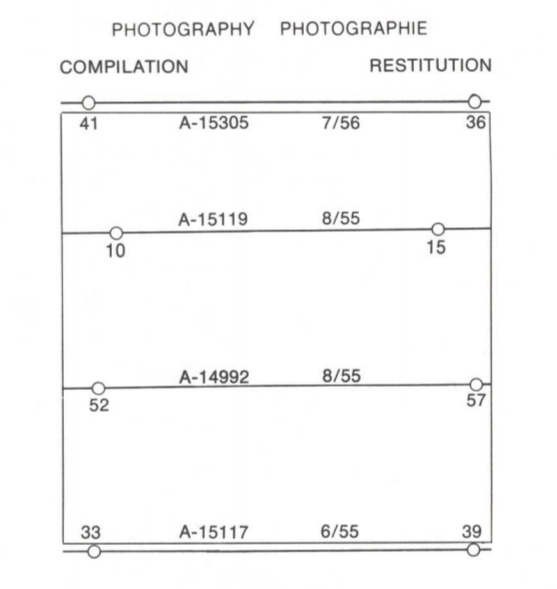


METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

- |  |   |
|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER                  | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS                   |
| ROAD, LOOSE SURFACE                              | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                               |
| CART TRACK, WINTER ROAD                          | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER                        |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                         | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE                              |
| BUILT-UP AREA                                    | AGGLOMÉRATION   |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP                   | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT         |
| BRIDGE   | PONT  |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE                | BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS                 |
| HOUSE; BARN                                      | MAISON; GRANGE  |
| CHURCH; SCHOOL                                   | ÉGLISE; ÉCOLE   |
| POST OFFICE                                      | BUREAU DE POSTE   |
| TOWER; FIRE, RADIO                               | TOUR; FEU, RADIO  |
| WELL; OIL, GAS                                   | PUIS; PÉTROLE, GAZ                                      |
| TANK; OIL, GASOLINE, WATER                       | RESERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU                        |
| POWER TRANSMISSION LINE                          | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                            |
| MINE   | MINE  |
| CUTTING, EMBANKMENT                              | DÉLAI; REMBLAI  |
| GRAVEL PIT                                       | CARRIÈRE DE GRAVIER                                     |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                        | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT                          |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                        | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                           |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED     | CORN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ           |
| D.L.S. SECTION CORNERS                           | COINS DE SECTION (A.T.C.)                               |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                            | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                  |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY                     | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.                        |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                         | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                         |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                        | RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                         |
| SPOT ELEVATION, PRECISE; LAND; WATER             | POINT COTÉ, PRÉCIS; SUR TERRE; SUR L'EAU                |
| STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE                  | COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS                           |
| DIRECTION OF FLOW                                | DIRECTION DU COURANT                                    |
| LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS                   | LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANG                            |
| STRING BOG                                       | TERRAIN; BOGUE  |
| FLOODED LAND                                     | MARAIS; BOIS MARÉCAUX                                   |
| MARSH; SWAMP (WOODED)                            | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX                     |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                      | FONDRIÈRE À FILAMENTS                                   |
| TUNDRA; LAKES IN TUNDRA, POLYGOONS               | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA          |
| RAPIDS; FALLS IN RAPIDS                          | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES                                |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER                   | ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU                               |
| ROCKS  | ROCHES  |
| DAM  | BARRAGE   |
| WHARF  | QUAI  |
| DITCH  | FOSSÉ   |
| CONTOURS   | COURBES DE NIVEAU                                       |
| APPROXIMATE CONTOURS                             | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                        |
| DEPRESSION CONTOUR                               | COURBE DE CUVETTE                                       |
| CLIFF  | FALAISE   |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER         | POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU          |
| ESKER  | ESKER   |
| SAND, SAND DUNES                                 | SABLE; DUNES DE SABLE                                   |
| PALSA BOG  | FONDRIÈRE DE PALSE                                      |
| WOODED AREA, FOREST                              | SURFACE BOISÉE, FORÊT                                   |
| CLEARED AREA                                     | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE                                |



REFERENCE POINT  
POINT DE RÉFÈRE

CHURCH - ÉGLISE (see above)  
(voir ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSE: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately above point.  
ORDONNÉE: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessus du point.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 715984  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 715984

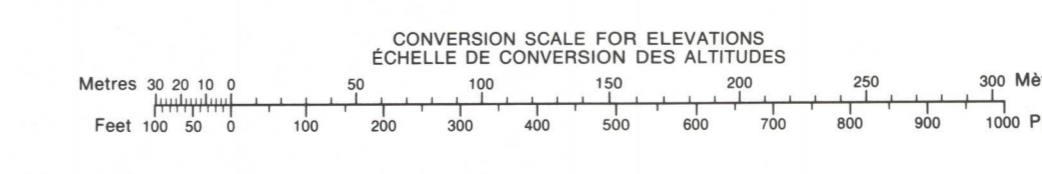
Mean central grid reference 100 000 metres (328 084 feet).  
La cote centrale graticulaire est à 100 000 mètres (328 084 pieds).

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 14  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

64 N/1	64-O/4	64-O/3
64 K/16	64 J/13	64 J/14
64 K/9	64 J/12	64 J/11

The 1980 MAGNETIC BEARING is 1°30' (232 mi) EAST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 18.1'  
GRID NORTH is 0°36' (11 mi) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

La RÉFÈRE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 1°30' (232 mi) à l'EST DU NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 18.1'  
NORD DU QUADRILLAGE est à 0°36' (11 mi) à l'OUEST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



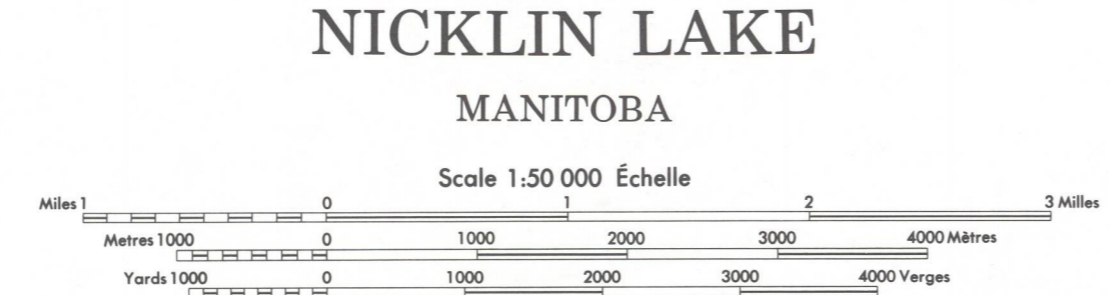
PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1981.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1981, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉOSÉMIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1981.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.

© 1981, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES RÉFÈRES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT À LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.